



Dons aux pauvres

Les huit niveaux de tsédaka

Dans son Michné Tora, Maïmonide (1135 – 1204) présente les huit degrés de tsédaka au pauvre depuis le niveau le plus élevé qui consiste à lui trouver un travail jusqu'au niveau le plus bas qui est de donner à contrecœur.

Boite de tsédaka réalisé par un artiste israélien.

רמב"ם הלכות מתנות עניים פרק י הלכה ז

1. שמנה מעלות יש בצדקה זו למעלה מזו, מעלה גדולה שאין למעלה ממנה זה המחזיק ביד ישראל שמך ונותן לו מתנה או הלואה או עושה עמו שותפות או ממציא לו מלאכה כדי לחזק את ידו עד שלא יצטרך לבריות לשאול...
2. פחות מזה הנותן צדקה לעניים ולא ידע למי נתן ולא ידע העני ממי לקח, שהרי זו מצוה לשמה...
3. פחות מזה שידע הנותן למי יתן ולא ידע העני ממי לקח...
4. פחות מזה שידע העני ממי נטל ולא ידע הנותן...
5. פחות מזה שיתן לו בידו קודם שישאל.
6. פחות מזה שיתן לו אחר שישאל.
7. פחות מזה שיתן לו פחות מן הראוי בסבר פנים יפות.
8. פחות מזה שיתן לו בעצב.

Rambam Michné Torah lois des dons aux pauvres chapitre 10, lois 7 et ss

- 1- Remonter une personne dans la pauvreté par un don, un prêt ou une association afin qu'elle puisse subvenir seule à ses propres besoins. Il n'y a pas de niveau plus élevé.
- 2- Donner à une personne que l'on ignore par l'intermédiaire d'un envoyé (qui saura bien entendu donner à une personne vertueuse), sans que le destinataire sache de où provient l'argent, de même, donner dans une boîte de Tsédaka.
- 3- Le donateur connaît le destinataire, mais non l'inverse, comme les tsadikim qui allaient la nuit de porte en porte glisser en cachette quelques pièces d'argent dans les maisons des pauvres pour éviter de faire honte à ces derniers.
- 4- Le destinataire connaît le donateur mais non l'inverse.
- 5- Le donateur offre l'argent avant que le pauvre le demande.
- 6- Le donateur offre l'argent sur la demande du pauvre.
- 7- Le donateur offre l'argent de bon cœur avec le sourire.
- 8- Le donateur offre l'argent à contrecœur.

Traduction : Philippe Haddad